Tarkoitus: Kalastustuotteiden myynninedistäminen ja markkina-aseman parantaminen

Oikeusperusta: Richtlinien für die Gewährung von Zuwendungen des Landes zur Förderung des Absatzes und zur Verbesserung der Marktposition land-, forst- und fischwirtschaftlicher Erzeugnisse (Entwurf)

Budjetti: 230 000 Saksan markkaa (noin 116 162 ecua)

Tuen intensiteetti: 25 % tukikelpoisista kustannuksista

Kesto: 1999

Ehdot: Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 3699/93 sekä alan tukien tutkimista koskevissa suuntaviivoissa vahvistetut edellytykset

---

Myöntämispäätöksen päivämäärä: 12.6.1998

Jäsenvaltio: Saksa (Schleswig-Holstein)

Tuen numero: N 194/98

Nimi: Tuet Husumissa sijaitsevalle yritykselle Günter Ewald ja Fehmarnin kalastusosuuskunnalle

Tarkoitus: Kalastustuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen edellytysten parantaminen

Oikeusperusta: Bewilligungsbescheid der Stadt Husum an die Firma Ewald, Husum; Zuwendungsbescheid des Landes an die Fischereigenossenschaft Fehmarn, Burg auf Fehmarn

Budjetti: 311 844 Saksan markkaa (noin 157 496 ecua)

Tuen intensiteetti: Neuvoston asetuksen (EY) N:o 3699/93 liitteessä IV vahvistettujen osuuksien mukaisesti

Kesto: 1998

Ehdot: Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 3699/93 sekä alan tukien tutkimista koskevissa suuntaviivoissa vahvistetut edellytykset

---

Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää

(Tapaus N:o IV/M.1129 — Commercial Union/Berlinische Lebensversicherung AG)

(98/C 236/07)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 30. kesäkuuta 1998 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

— paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),

— elektronisessa muodossa Celex-tietokannan ”CEN”-versiona asiakirjanumerolla 398M1129. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä; lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin (352) 29 29-42455, telekopio (352) 29 29-42763.